prahlādas cā 'smi daityānām kālah kalayatām aham i mrgānām ca mrgandro 'ham vainateyas ca paksinām ii

प्रहार: prahlādali Prahlada च ca and अस्म asmi (I) am देखानाम् daityānām among Daityas काल. kālaḥ time कल्यताम् kalayatām among reckoners अहम् aham I मुनापाम् mṛgāṇām among beasts च ca and मृनेन्द्र: mṛgaṇdraḥ the lord of beasts (lion) अहम् aham I बेनतेचः vainateyaḥ son of Vinata, Garuda च ca and पश्चिणाम् paksinām among birds

Of the Daityas I am Prahlada and of reckoners I am Time; of beasts I am the lord of beasts, and Vainateya of birds.

The Daityas were the sworn enemies of the Devas. Prahlada was the son of Hiranyakasipu, the king of those Titans. From birth onwards Prahlada showed extreme devotion to the Lord Vishnu, which act of his ran counter to the plan and design of his father. Prahlada is the model of the Bhaktas. Proof is found in him of the fact that great ones are sometimes born of the low. It is befitting that he is an attribute of Iswara.

Time is the great and unfarling recorder of the appearance, stay and disappearance of the things and beings in the universe. That it is identified with Iswara is therefore appropriate.

The lion is the lord of beasts. He is majestic and magnanimous in his own way. Because of his prowess he has become the vehicle of the Cosmic Mother. The glory of the Lord does indeed reveal itself in this beast.